

**Does God
exist?**

神存在吗？

The existence of God cannot be proved or disproved. The Bible says that we must accept by faith the fact that God exists. That does not mean, however, that there is no evidence of God's existence.

神的存在是无法证明或否定的。圣经说我们必须以信心接受神存在的事实。然而，这并不是说就没有证明神存在的证据了。





Looking at the stars, understanding the vastness of the universe, observing the wonders of nature, seeing the beauty of a sunset—all of these things point to a Creator God.

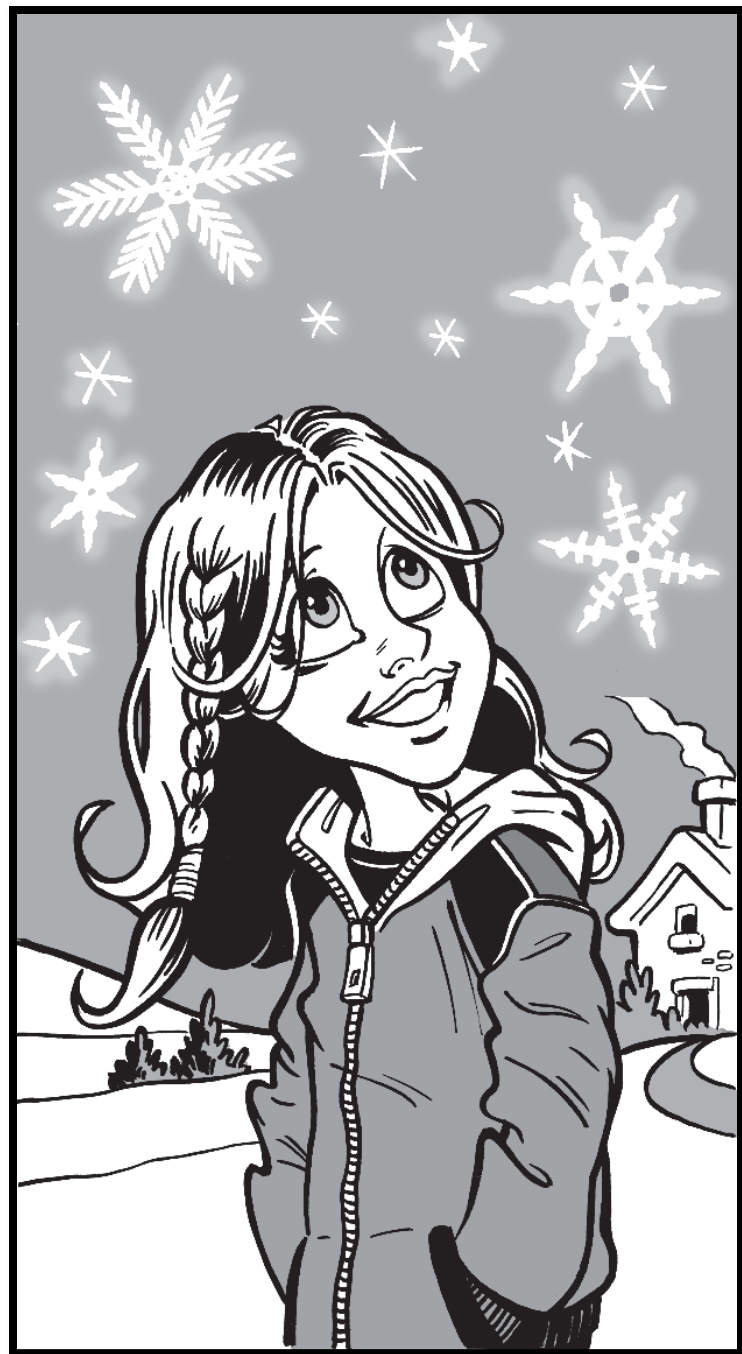
If the Earth were significantly closer or farther away from the sun, it would not be capable of supporting much of the life it currently does. If the elements in our atmosphere were even a few percentage points different, nearly every living thing on earth would die. The odds of a single protein molecule forming by chance is 1 in 10^{243} (that is a 1 followed by 243 zeros).

遥望群星，了解宇宙的博大，观察自然的奇妙，欣赏日落的美丽——所有这一切都显示了神的创造。既然宇宙的设计如此奇妙，必然有一个超凡的设计者。

如果地球跟太阳的位置再近或者远几百英里，地球上就不会有象现在这么多的生命。如果大气中的元素含量稍有几个百分点的出入，地球上的生物就会死亡。一个蛋白质分子的形成机率是十的二百四十三次方（十之后跟二百四十三零）。

There is also evidence of God in our own hearts. Deep within us is the recognition that there is something beyond this life and someone beyond this world.

有神放在我们心中的证据。在我们内心深处意识到有一种超越生命超越世界的东西。





Since the vast majority of people throughout history, in all cultures, in all civilizations, and on all continents believe in the existence of some kind of God, there must be something (or someone) causing this belief.

Everyone has a sense of right and wrong. Murder, lying and stealing are almost universally rejected. Where did this sense of right and wrong come from if not from God?

纵观历史，所有的文化，所有的文明，所有的地域，超过百分之九十八的人相信某种神的存在——一定是有什么（或者什么人）导致这样的信仰发生。

历史上几乎每一种文化都有它的律法形成，每个人都有区分对错的良知。杀人，撒谎，偷窃等非道德行为几乎人人唾弃。如果没有一位圣洁的神，这种对错的良知是从哪里来？

People claim to reject God's existence because it is "not scientific" or "because there is no proof." The true reason is that once they admit that there is a God, they also must realize that they are responsible to God and in need of forgiveness from Him. If God exists, then we are accountable to Him for our actions.

人们不相信神是因为它“不科学”或者“没有证据”。真正的原因是一旦人们承认有神，他们就必须对神负责并需要神的饶恕。如果神存在，我们就要对我们的行为负责。



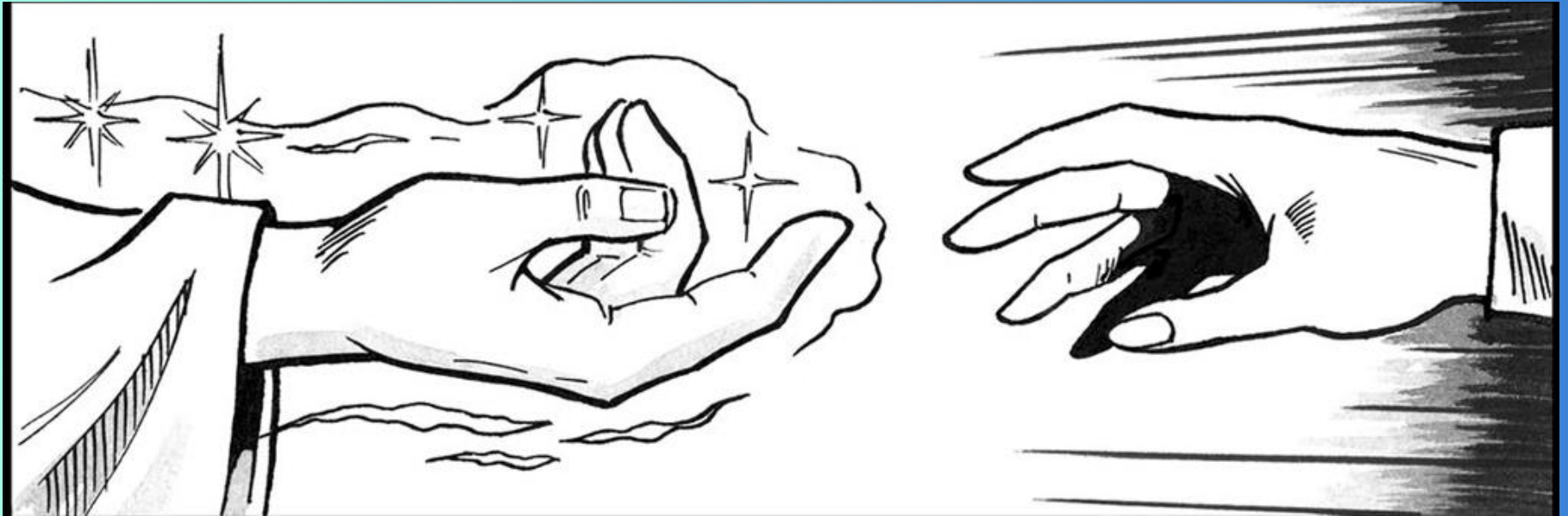


Faith in God is not a blind leap into the dark; it is safe step into a well-lit room where the vast majority of people are already standing.

相信神不是在黑暗中摸索，它是通向光明的一个安全的台阶，有百分之九十的人已经站在那里。

Dear Jesus, through Your sacrifice on the cross, You opened the door for me to have a personal relationship with God, an eternal connection that will endure forever in the world to come. Please come into my heart and help me to live a life that pleases You.

亲爱的耶稣，靠着你在十字架上的牺牲，为我开了一扇门，好让我能和神建立个人的关系，建立永恒的联结，在将来的国度中持续到永远。请你来到我心，帮助我过讨你喜悦的生活。



Stories and comics for children – www.freekidstories.org